# TO M. COQUELIN.

"Cyrano de Bergerac" Has Not Suffered on Ada Rehan's Account. -

ADAPTED WITH REASON

Rostand Threw Money Away, and Blames Those Who Pick It Up.

MR MANSFIELD'S PRETENSIONS.

His \$1,000 Was but a Small Price to Pay for a Great French Play, as Compared with Thatof Others.

Augustin Daly's mind is not unduly disturbed over M. Coquelin's ejaculations of herror upon being told how his dear friend Rostand's "Cyrano de Bergerae" had been made over by the American manager to fit Ada Rehan. Surrounded by the innumerble objects of art which grace his sump tuously appointed home, many of which artest his appreciation of French taste in inting and ceramies, Mr. Daly read the bled protest of the French actor against a alleged unchristian treatment of the ch poet of the stage, and smiled.

"M. Coquelin proclaims himself my dend, yet in this matter be gives me six aps to one pat on the back. He remarks that if I wanted a good role for Miss e Rehan all I had to do was to let her play rano." Mr. Daly fixed a bland giance on

"You saw my Philadelphia production.
Did I alter the play in a manner that would exait the part of Roxane, which Miss Rehan played, to the detriment of e part of the hero, which Mr. Richman e part of the hero, which Mr. Richman yed? M. Coquelin has been misinformed, it see. Indeed, he takes care to reach that he will refuse to believe it of until he has the proofs. Well, you have in that the proofs do not exist. It seemed to me that a few lines from a part of Cyrano in the balcony scene and come more gracefully from the much of Roxane, and so I gave them to the meaning of the scene was the ne whichever of the two uttered them, ree other of Cyrano's lines in another the I gave to Roxane for the same real. It was a mere change of detail in letter of the poet's expression. The

am charged with ruthlessly cutting



### THE NEW ARMENIAN BISHOP IN HIS ROBES.

Armenian Church.

rebimardrite Mashdotz, pastor of the church at Worcester, Mass., the only in the only of the church and Rector Khat, pastor of Armenian colony in New York, were assistant celebrants in the solemn mas reday, which was conducted after the form of the High Episcopalian ritual outline church.

# CRANE'S TOUR

### THIS WEEK'S PLAYS FORBROOKLYN

CARPES TOUR
FOR THE WEEK
FOR TH

### BUSINESS GOOD, STOCKS LOWER.

Exports Largely in Excess of Imports and Interior Bank Clearances Show Marked Gains.

The movement of securities during the week has been without definite tendency. The sharp rally during the midweek, when frightened shorts rushed to cover, was in a measure lost in the general apathy which characterized the closing business of the week. There was little interest displayed Executors' Sale week. There was little interest display.

by the public in the market, thus leaving the trading almost entirely in the hands of the professional element. Investment de-

or surplus cash.

As far as actual conditions of trade are soncerned, the outlook could not be very much more favorable. The September returns of the national banks show most decided improvement in loans and discounts. In the Central West a larger volume of outsidess is reported and individual deposits generally outside of New York show increases. During the same mounts decounts of the Linted States amounted to \$50,495,638, while the total imports were \$48,250,209, showing an excess of exports of \$42,245,429. During the nine months ending September 30, the total exports were \$869,127,868, an excess over imports of \$308,855,091.

Rallway & Navigation against the Northern

### MARITIME NEWS.

d	SAIL	TO-DAY.	
		Motte	
		Close.	Vesnels Sail.
20	Irequeis, Charleston		3:00 p. p
	SAIL TO	MORROW.	
	Finance, Colon Trave, Bremen	7:00 m. 7:00 a. m.	2:00 p. n 10:00 a. n
2	SAIL W	EDNESDAY.	
	St. Paul. Southampton Germanic, Liverpool	9:00 a m	10:00 a. n 12:00 m.
	Westernland, Antwerp. C. of Washington, Hav.	nns. 1:00 p. m.	12:00 m
	Grenada, Trinidad Colorado, Galveston Pawnee, Charleston	=	3:00 p. n 3:00 p. n
	Additional supplementhe closing of the reg	tary mails are o	ary mails-
	on the piers of American United States flag), En lines, and they are k minutes of the time of	ept open until	and Germa

9960	Wells City Swansea Sep
4-	Beirich (maen Antware
1	British Queen Autwerp Oc Durfield Shields Oc
	La Navarre Havre Oc
PS-	Colorado Galveston Ge
16	Anchoria Glasgow Oc
	Georgic Liverpool Oc
g	Tartar Prince Gibraliar Oc
11-	Leitrim London Oc
is	Excelsion Now Orleans Oc
g-	DUE TO-MORROW.
3-	
g.	Werra Gibraltar Oc
	Adirondack Jamaica Oc
	Alleghany Port Limon Or Kuiser Friedrich Bremen Oc
m	Spaarndam Butterdam Oe
1.Y	Georgian London Oc
ril.	Victoria Gibraltar Co
XIII.	Kensington Antwerp Oc Hudson New Orleans Oc
re.	Hudson New Orleans Oc
ne l	Leona Oc
ere:	Straho Oc
13	Kansas City Savannah Oc Geo. W. Clyde Jacksonville Oc
8,	
62	DUE WEDNESDAY.
165	Tentonic Liverpool Oc
4	Knewlein Lause Bremen Ge
	Amsterdam Amsterdam Oc
46	Exeter City Swansen Oc Nordkyn Hamburg Oc
60	Leander Homburg Oc
	Chalmatte New Orleans Oc.
K-	Fontabelle
X.	A MANUAL PROPERTY OF THE PARTY

Real Estate.

Per line (8 ordinary words), 20c.

Money to Loan in Any Amount TO INCREASE YOUR PRESENT MORTGAGE DUCKWORTH, WORLD BUILDING.

Real Estate at Auction. Per line (8 ordinary words), 29c.

Hugh Freel, Esq., PATRICK CRADOCK, TUESDAY, OCT. 18, 1898,

12 o'Clock Noon, In Brooklyn Real Estate Exchange Splendid Investment Property, misting of Stores and Dwellings Well Rented.
Paying Good Income. Sale Positive to Highest Bidder.

WILLIAMSON & REYNOLDS, Attorneys for Executors, 26 Court at Brooklyn. WILLIAM P. RAE CO.,

Auctionedrs, 202 Mintague St., Brooklyn Real Estate For Sale or To Let Per line (8 ordinary words), 20c.

Borough of Manhattan.

Borough of Bronx, \$7,250—\$1,000 CASH,

SEE! NO CASH DOWN, 24-story brick, frame Pack; former sent; steellent neighborhood, near Central Pack; former sent; \$38 upward, reduced to \$33 and upward. FRANK, premises, or BAER, 234 Bway. ERNEST TRIBELHORN, 1844 7th ave., n'r 112th. BUILDERS ATTENTION! - Lots, 23d, 24th Wards, with building loans, LEITNER & MARKS, 3d and Wendover aves.

block from cars, all improvements; each, \$4,806 R. C. MURRAY, 1262 Boston Boad. \$500 DOWN and \$50 per month buys one of the best 2-family houses ever built; the only one left also two single houses, 6 rooms and bath, on terms, \$300 down and \$25 per month. Apply GAEASON REALTY CO., 208 East 128th st. \$5,000-BEAUTIFUL 2-story attle; 378 East 177th at. Inquire SHULDINER'S, 180th and St.

\$100 BUYS two-family houses; \$10 monthly; to 15 rooms, WITTE, Southern Boulevard, Home at

Borough of Brooklyn. LOOK AT MY TWENTY (20) TWO-STORY AND BASEMENT HOUSES

om Midwood st., near Flatbush ave.,
FLATBUSH.
location in the city, Lefforts estate, nea
entrance to Prospect Park, restricted hand
brick fronts, stone triuming; box stoops
umbing; tiled baths; hardwood trim through Price, \$7,250; terms to suit. WILLIAM A. A. BROWN, 691 Flatbush ave.

\$150 CASH

burs an elegant 2-family brownstone from finished; 50st st., near 5th ave.; balance s rent; send for booklet. DIXON, on premise Borough of Queens.

6-ROOM houses, little cown; \$7 monthly. A. MORRIS, Locust, near Central ave., Corona, L. New Jersey.

A FEW small houses, arranged for two families, below cost of building; \$200, \$500 cash, balance nonthly, A. HIMMEL, 709 Columbus ave., N. Y. THE "Empire Theatre," finest in New Jerses cannotty, 1,200. Apply WM. H. KEATES, A. lantic City, N. J.

Real Estate to Exchange.

Flats and Apartments to Let Flats and Apartments to Let.

Per line (8 ordinary words), 15c.

3 time rate, 35c.; 7 time rate, 75c. Unfornished-East Side. 50TH ST. 328 WAST-Five fine, large rooms by convenient, \$14; free till Nov. 1. 54TH ST., 208 AND 228 EAST—Two ar room apartments; sent \$8 to \$10. Jan SCHINDLER & LIEBLER, 1303 3d ave.

75TH ST., 101 EAST.
Corner Flat.
7 rooms and bath; steam heat; all improvements charming apartments, fourth floor front, rent on \$40; also 3d floor, \$12. Call at once on premise or THOMAS PAYNE, 96 Broadway. 75TH ST. 105 EAST—Elegant flats, 7 rooms Il improvements; ronts reasonable.

OSD ST., 118 EAST, next Lexington are \$26, eight extra large rooms; bath, all improvements.

1018T ST., 61 EAST—Elegant flat, 5 large, light comms; low rent; month free. 100th at. 226 East, nine apartments, 3 large rooms, 88-89. 1018T ST., 50-54 EAST, near Medison ave-light rooms, bath \$17-820; month free.

1137H ST. 9 EAST may 5.6 have -Five rooms, atb. \$47.820. RARNETT, 10 East 125th et 1157H ST., 10, 12 ANIs is EAST Elegant partments, 4 rooms and batb, hot water supply, rivate halls; low rents for small, respectable families. On premises. 2D ST. 159 EAST—Handsome flat, large, rooms; reduced; \$15; ½ mouth free. Apply 124TH ST. 106 EAST—Six mome and bath; all improvements; fine order, \$19 to \$22.

## Unfurnished-West Side.

102 and 104 Waverley Place.

Desirable, well appointed, and handsomely be \$3,500 CASH burs 3-story at rement; pays 30 great on investment. LikeMISES, 103 East decorated apartments, 8 rooms and bath, steam heated, elevator and hall service.

RENTS, \$65.

JANITOR ON PREMISES.

ATTENTION—Reduced Rents. INDUCEMENTS.

Near Morningside Park

8th AVE., N. E. COR. 53d ST., one flight up; floor through.

FIFIEN DOLLARS.

353 Amsterdam Ave., 77th St.

104TH ST., 306, 308 AND 310 WEST—Resign featured; near "L" station; all light rooms; halls heated Apply to land; all improvementa.

145TH ST., 307 WEST, near Sth ave.—\$16: six large rooms; bight, all improvementa.

164TH ST., 736 EAST—4 elegant, large, light rooms, all improvementa, \$12.

VERY DESIRABLE, 4 and 5 rooms and bath; steam heated; from \$20 to \$24. Apply jamitor, or J. W. FARRINGTON, 131 Columbus avs.

40th St., N. W. Cor. 8th Ave.

BEAUTIFUL FLATS. 671 8TH AVE.

and 43d sts.; 7 large rooms, bath, Apply 252 West 44th st., near 8th RENTS REDUCED TO \$17. Amsterdam ave., 848; 5 large rooms, 2d floor.

23D ST. FLOOR, \$30.

W. BUHLER, 157 West 23d st., near 6th ave.

LARGE FLOOR (only three families in building), 6 rooms, with range and washtubs, in good , \$32. See jamitor, 972 6th ave., near 55th J. EDGAR LEAYCRAFT, 1517 Broadway

LIGHT, WELL-VEATILATED FLATS;
mis, \$25 to \$46; hot water supply. Apply on part 1st floor; S rooms; \$18. its, \$20 (0 840; and water supply. Apply on the state of AMSTERDAM AVE. 173-Three and four comes; improvements; \$11 to \$16. Janitor on

Flats and Apartments To Let.

Per line (8 ordinary words), 15c.
3 time rate, 35c.; 7 time rate, 75c.

Unfurnished—East Side.

Improvements. 304 West 128th it. five rooms, bath, improvements; cheap retat. Jamitors.

ATTENTION—Steam heated flats, six rooms and bath; all modern improvements. 2s minutes to Manhattan, 4b block to elevated rail-road, \$11, \$12, JOHN DONNELLY, agant, 1943 areo, light rooms and bath; nicely decorated; contained to cable and elevated, halls heated; \$16, \$17, Apply to Jamitor, or WARREN & SKILLIN, 96 Broadway.

| Samt 39 new buildings; apply on premises.

| FULTON ST. 1988 to 1996—Two family houses; 6 rooms and bath; all modern improvements. 2s minutes to Manhattan; 4b block to elevated rail-road, \$11, \$12, JOHN DONNELLY, agant, 1943 to minutes to Manhattan; 4b block to elevated rail-road, \$11, \$12, JOHN DONNELLY, agant, 1943 to minutes to Manhattan; 4b block to elevated rail-road, \$11, \$12, JOHN DONNELLY, agant, 1943 to be a contained of the property o

| Section | Control | Cont

Per line (8 ordinary words), 15c. 3 time rate, 35c.; 7 time rate, 75c.

Unfurnished-Above 125th Street. Elegant New Flats

DELIGHTFUL LOCATION.

ELEGANT NEW FLATS, \$12.00 TO \$16.00. 818T ST., 511 AND 513 EAST—Six room flats; 166th and 167th Sts. and Park Ave. N. W. Corner 3d Ave. & 151st St.

ELEGANT FLATS,

Cheapest Flat. \$18.00. Houses & Flats WM. STONEBRIDGE Real Estate. 184th st., east of 3d are.

CORNER FLAT, \$25.

ATTENTION—Six rooms and bath \$22.825, elected order MRS WOLTERS, 107 East 127th LARGE and small houses to let in nice locality; so 6, 7 room dats, all improvements, rents mode to W. E. BROOKER, 778 Tremont ave. LENOX AVE. 484, near 138th st.—5 rooms and the sil improvements; convenient to school.

132D ST. 40 EAST, corner Madison ave.—Serenome, bath; private hall; rent \$19 to \$23; free to by. 15. BARNETT, 19 East 125th st. half improvements; \$17 BARNETT, 10 East 125th st.

Borough of Brooklyn-Unfurnished.

\$12. FLATS. \$12.
in Brooklyn at price; brick, 20 feet us besides bath; range, set tubs hot and cappeted halls and stairs; janitress services. German-American Improvement Co.,

O LET Flats, 42 and 46 Brooklyn are., 4 and soms and bath; no air shafts; all windows open side. Apply janitor, on premises.

Unfurnished-Miscellaneous,

Furnished-Miscellaneous. 24D, 35th, 45d, 51si, 50th, 79th, 88th ats.—Fin nished flats. MAXWELL CO., 150 West 84th at

Business Property To Let.

Per line (8 ordinary words), 15c.

store and basement store and basement store and basement store store and basement store

Sth ave, large double store and basement 1.60: Sth ave, slugle store and basement. 8: 9th ave, store and basement, rent. 4:

Above 125th Street. ELEGANT NEW STORES.

CHANCE! FOR BUTCHERS GROCERS OR any other business; courince yourselves and see the elegant stores in pew huildings situated on 1961h and 197th sts. and Park ave. ? 2 blocks west of 3d ave. elevated road station; moderate ront. Apply on premises, or KAUI. 235 East 07th st.

LENOX AVE. 454.—Stores to 18t. 3 nice rooms attached; improvements; new 135th st.

Borough of Brooklyn.

LARGE CORNER STORE at moderate rent, trook ave, and 168th st. living apartments in reas; it light rooms and all improvements; in execution ondition, Dickson, 3369 3d ave., or Lents, mitress, 1253 Brook ave.

P. A. GEOGHEGAN & CO., Telephone 298 33th st.
TWO VERY DESIRABLE STORES in a new block; rent, \$20 a month. Aprily 267-269 West